

II. Health information / Informations sanitaires		II.a Certificate reference / Référence du certificat	II.b IMSOC reference / Référence IMSOC
<p>I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animals of the consignment described in Part I / Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux de l'envoi décrits dans la partie I:</p>			
	II.1.	come from a third country or territory, zone thereof with code: _____ ⁽¹⁾ which, on the date of issue of this animal health certificate is authorised for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets and is listed in Part 1 of Annex VIII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404;	
	II.1.	<i>proviennent d'un pays tiers ou territoire, ou d'une zone de pays tiers ou territoire, désigné/désignée par le code: _____⁽¹⁾, en provenance duquel/de laquelle, à la date de délivrance du présent certificat zoosanitaire, l'entrée dans l'Union de chiens, de chats et de furets est autorisée et qui est répertorié/répertoriée à l'annexe VIII, partie I, du règlement d'exécution (UE) 2021/404 de la Commission;</i>	
(2) either	[II.2.	have been dispatched to the Union directly from the establishment of origin without passing through any other establishment;]	
(2)	[II.2.	<i>ont été expédiés vers l'Union directement au départ de l'établissement d'origine sans passer par aucun autre établissement;]</i>	
(2)(3) or	[II.2.	have undergone one single assembly operation in the country or territory, or zone thereof of origin which took place for not more than 6 days in an establishment fulfilling the following requirements:	
		<ul style="list-style-type: none"> - it is approved for conducting assembly operations of dogs, cats and ferrets by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 10 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035; - it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory; - it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch to the Union, including the information set out in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035; - it complies with the record keeping requirements provided for in Article 73(2), point (a)(iv), of Delegated Regulation (EU) 2020/692;] 	
(2)(3)ou	[II.2.	<i>ont subi un seul rassemblement dans le pays ou le territoire, ou la zone de pays ou territoire, d'origine, qui n'a pas duré plus de 6 jours, dans un établissement remplissant les conditions suivantes:</i>	
		<ul style="list-style-type: none"> - <i>il est agréé par l'autorité compétente du pays tiers ou du territoire pour organiser des rassemblements de chiens, de chats et de furets conformément à l'article 10 du règlement délégué (UE) 2019/2035 de la Commission;</i> - <i>disposant d'un numéro d'agrément unique attribué par l'autorité compétente du pays tiers ou du territoire;</i> - <i>il est inscrit à cette fin, par l'autorité compétente du pays tiers ou territoire d'expédition vers l'Union, dans une liste faisant mention des informations prévues à l'article 21 du règlement délégué (UE) 2019/2035;</i> - <i>il est conforme aux conditions relatives à la tenue de registres, énoncées à l'article 73, paragraphe 2, point a) iv), du règlement délégué (UE) 2020/692;]</i> 	
(2)(3) or	[II.2.	have been dispatched from an animal shelter fulfilling the following requirements:	
		<ul style="list-style-type: none"> - it is approved by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 11 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035; - it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory; - it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch, including the information provided for in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035;] 	
(2)(3)ou	[II.2.	<i>ont été expédiés depuis un refuge pour animaux:</i>	
		<ul style="list-style-type: none"> - <i>agréé par l'autorité compétente du pays tiers ou du territoire conformément à l'article 11 du règlement délégué (UE) 2019/2035;</i> - <i>disposant d'un numéro d'agrément unique attribué par l'autorité compétente du pays tiers ou du territoire;</i> - <i>inscrit à cette fin, par l'autorité compétente du pays tiers ou territoire d'expédition, dans une liste faisant mention des informations prévues à l'article 21 du règlement délégué (UE) 2019/2035;]</i> 	
(3)	[II.3.	have been loaded for dispatch to the Union on _____(dd/mm/yyyy) ⁽⁴⁾ in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority in the third country or territory and constructed in such a way that:	
		<ul style="list-style-type: none"> - animals cannot escape or fall out; - visual inspection of the space where animals are kept is possible; - the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized;] 	
(3)	[II.3.	<i>ont été chargés en vue de l'expédition vers l'Union le _____(jj/mm/aaaa)⁽⁴⁾ dans un moyen de transport ayant été nettoyé et désinfecté, à l'aide d'un désinfectant agréé par l'autorité compétente du pays tiers ou territoire, avant le chargement, et construit de telle sorte que:</i>	
		<ul style="list-style-type: none"> - <i>les animaux ne peuvent pas s'échapper ou tomber;</i> - <i>il est possible d'effectuer un contrôle visuel de l'espace où les animaux sont détenus;</i> - <i>la fuite d'excréments, de litière ou d'aliments pour animaux est empêchée ou réduite au maximum;]</i> 	
	II.4	have been subjected with negative result to a clinical inspection, carried out by an official veterinarian in the third country or territory, or zone thereof of origin within the last 48 hours prior to the time of loading for dispatch to the Union for the detection of signs indicative of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases;	
	II.4	<i>ont fait l'objet, avec des résultats négatifs, d'un examen clinique au cours des 48 heures ayant précédé le chargement en vue de l'expédition vers l'Union, effectué par un vétérinaire officiel dans le pays tiers, le territoire, ou la zone de pays tiers ou territoire d'origine, aux fins de la détection de signes indiquant la présence de maladies, y compris les maladies répertoriées pour ces espèces à l'annexe I du règlement délégué (UE) 2020/692 et les maladies émergentes;</i>	
(2) either	[II.5. are	destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in:	
(2) either	[a confined establishment;]		
(2) or	[an approved quarantine establishment;]		

(2) [II.5. sont destinés à entrer directement dans l'État membre de destination pour être isolés dans:
(2) [un établissement fermé;]]
(2)ou [un établissement de quarantaine agréé;]]

(2)or [II.5.were at least 12 weeks old at the date of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the date of completion of the primary anti-rabies vaccination (5) carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council, and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination (6), and:

(2)ou [II.5. étaient âgés d'au moins 12 semaines à la date de la vaccination antirabique, au moins 21 jours se sont écoulés depuis la date de l'achèvement de la vaccination antirabique primaire(5) administrée conformément aux exigences de validité fixées à l'annexe III du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil et toute revaccination ultérieure a été administrée au cours de la période de validité de la vaccination antérieure(6), et:

(2) either [come from, and in the case of transit are scheduled to transit through, a third country or territory listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and details of the relevant anti-rabies vaccination(s) are provided in columns 1 to 7 in the table below;]]
(2) [proviennent d'un pays tiers ou territoire figurant sur la liste de l'annexe II du règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission ou doivent transiter par ce pays tiers ou territoire et les données détaillées concernant la ou les vaccinations antirabiques applicables sont fournies dans les colonnes 1 à 7 du tableau ci-après;]]
(2) or [come from or are scheduled to transit through a third country or territory not listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013, and:
(2)ou [proviennent d'un pays tiers ou territoire ne figurant pas sur la liste de l'annexe II du règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission ou doivent transiter par ce pays tiers ou territoire, et:
(a) the details of the relevant anti-rabies vaccination(s) are provided in columns 1 to 7 in the table below/ les données détaillées concernant la ou les vaccinations antirabiques applicables sont fournies dans les colonnes 1 à 7 du tableau ci-après,
(b) a rabies antibody titration test (7), carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority not less than 30 days after the date of the preceding vaccination and at least 3 months prior to the date of issue of this animal health certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0,5 IU/ml (8) and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination, and the date of sampling for testing the immune response are provided in column 8 in the table below:]]/ une épreuve de titrage des anticorps antirabiques(7), effectuée sur un échantillon sanguin prélevé par le vétérinaire habilité par l'autorité compétente au moins 30 jours après la date de la vaccination précédente et au moins trois mois avant la date de délivrance du présent certificat zoosanitaire, a montré un titre d'anticorps égal ou supérieur à 0,5 UI/ml(8) et toute revaccination ultérieure a été administrée au cours de la période de validité de la vaccination antérieure, et la date de prélèvement de l'échantillon en vue du test de réponse immunitaire est fournie dans la colonne 8 du tableau ci-après:]]

Transponder / Transpondeur		Date of vaccination [dd/mm/yyyy] / Date de vaccination [jj/mm/aaaa]	Name and manufacturer of vaccine / Désignation et fabricant du vaccin	Batch number / Numéro du lot	Validity of vaccination / Validité de la vaccination		Date of blood sampling [dd/mm/yyyy] / Date de prélèvement de l'échantillon sanguin [jj/mm/aaaa]
Alphanumeric code of the animal / Code alphanumérique de l'animal	Date of implantation and/or reading (9) [dd/mm/yyyy] / Date d'implantation et/ou de lecture(9) [jj/mm/aaaa]				From [dd/mm/yyyy] / Du [jj/mm/aa]	To [dd/mm/yyyy] / au [jj/mm/aa]	
1	2	3	4	5	6	7	8

(2) either [II.6.include dogs destined for a Member State listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and those dogs have been treated against infestation with Echinococcus multilocularis, and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with point 2 of Annex XXI to Delegated Regulation (EU) 2020/692 (10)(11) are provided in the table below:
(2) [II.6. comprennent des chiens destinés à un État membre mentionné en annexe du règlement d'exécution (UE) 2018/878 de la Commission et ces chiens ont été traités contre l'infection à Echinococcus multilocularis, et les données détaillées du traitement administré par le vétérinaire conformément à l'annexe XXI, point 2, du règlement délégué (UE) 2020/692 (10)(11) sont fournies dans le tableau ci-après:

Transponder or tattoo. Alphanumeric code of the dog / <i>Transpondeur ou tatouage Code alphanumérique du chien</i>	Anti-Echinococcus treatment / <i>Traitement contre l'échinocoque</i>		Administering veterinarian / <i>Vétérinaire administrant le traitement</i>
	Name and manufacturer of the product / <i>Désignation et fabricant du produit</i>	Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] / <i>Date [jj/mm/aaaa] et heure [00 h 00] du traitement</i>	Name in capitals, stamp and signature / <i>Nom (en lettres majuscules), cachet et signature</i>

- (2) *or* [II.6. include dogs which have not been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis*.]
 (2) *ou* [II.6. comprennent des chiens qui n'ont pas été traités contre l'infection à *Echinococcus multilocularis*.]
 (2) *or* [II.6. include dogs destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in:
 (2) *ou* [II.6. comprennent des chiens qui sont destinés à entrer directement dans l'État membre de destination pour être isolés dans:
 (1) *either* [a confined establishment.]]
 (1) [un établissement fermé.]]
 (1) *or* [an approved quarantine establishment.]]
 (1) *ou* [un établissement de quarantaine agréé.]]

Notes:

This animal health certificate is intended for commercial entries into the Union of dogs, cats and ferrets, including when they are destined to a confined establishment or to an approved quarantine establishment and when the Union is not the final destination of the animals and for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council.

In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland/Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to the Union in this animal health certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland. This animal health certificate shall be completed in accordance with the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.

Notes

Le présent certificat zoosanitaire sert à l'entrée dans l'Union de chiens, de chats et de furets à des fins de commerce, y compris lorsqu'ils sont destinés à un établissement fermé ou à un établissement de quarantaine agréé et lorsque l'Union n'est pas la destination finale des animaux, ainsi qu'à l'entrée dans l'Union de chiens, de chats et de furets déplacés conformément à l'article 5, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil.

Conformément à l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique, et notamment à l'article 5, paragraphe 4, du protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord, lu en liaison avec l'annexe 2 de ce protocole, les références à l'Union dans le présent certificat zoosanitaire s'entendent comme incluant le Royaume-Uni en ce qui concerne l'Irlande du Nord.

Il convient de remplir le présent certificat en suivant les notes fournies en la matière à l'annexe I, chapitre 4, du règlement d'exécution (UE) 2020/2235 de la Commission.

Part I:

Box reference I.20:

Certified as or for: Indicate:

- "Further keeping" where dogs, cats or ferrets are moved in accordance with Title V of Part II of Delegated Regulation (EU) 2020/692;
- Confined establishment: as defined in Article 4(48) of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council;
- Approved quarantine establishment: as defined in Article 3(9) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688;
- "others" where dogs (*Canis lupus familiaris*), cats (*Felis silvestris catus*) or ferrets (*Mustela putorius furo*) are moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council.

Partie I:

Case I.20

Certifié en tant que ou aux fins de: indiquer:

- "Élevage ultérieur" où les chiens, les chats ou les furets sont déplacés conformément à la partie II, titre V, du règlement délégué (UE) 2020/692;
- Établissement fermé: au sens de l'article 4, point 48), du règlement (UE) 2016/429 du Parlement européen et du Conseil;

- Établissement de quarantaine agréé: au sens de l'article 3, point 9), du règlement délégué (UE) 2020/688 de la Commission;
- "autres", lorsque des chiens (*Canis lupus familiaris*), des chats (*Felis silvestris catus*) ou des furets (*Mustela putorius furo*) sont déplacés conformément à l'article 5, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil.

Part II:

- (1) Code of the zone as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex VIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
- (2) Delete if not applicable.
- (3) Not applicable to the movement of dogs, cats and ferrets other than non-commercial movements, kept as pet animals in households that may not be carried out in accordance with the conditions laid down in Article 245(2) or Articles 246(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/429.
- (4) Date of loading: it may not be a date prior to the date of authorisation of the zone for the entry into the Union, or a date in a period when restriction measures have been adopted by the Union against the entries into the Union of those animals from that zone.
- (5) Any revaccination shall be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination.
- (6) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the animal health certificate.
- (7) The rabies antibody titration test referred to in point II.5:
- shall be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and 3 months prior to the date of dispatch to the Union;
 - shall measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0,5 IU/ml;
 - shall be performed by an official laboratory;
 - shall not be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination.
- A certified copy of the official report from the official laboratory on the result of the rabies antibody test referred to in point II.5 shall be attached to the animal health certificate.
- (8) By certifying this result, the official veterinarian confirms that he has verified, to the best of his ability and where necessary with contacts with the laboratory indicated in the report, the authenticity of the laboratory report on the results of the antibody titration test referred to in point II.5.
- (9) In conjunction with note (6), the marking of the animals concerned by the implantation of a transponder shall be verified before any entry is made in this animal health certificate and shall always precede any vaccination, or where applicable, testing carried out on those animals.
- (10) The treatment against infestation with *Echinococcus multilocularis* referred to in point II.6 shall:
- be administered by a veterinarian within not more than 48 hours and not less than 24 hours prior to the time of the scheduled dispatch of the dogs to one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878;
 - consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of *Echinococcus multilocularis* in the host species concerned.
- (11) The table referred to in point II.6 shall be used to document the details of a further treatment if administered after the date the animal health certificate was signed and prior to the scheduled entry into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Implementing Regulation (EU) 2018/878.

Partie II:

- (1) Code de la zone tel qu'il apparaît dans la colonne 2 du tableau figurant dans la partie 1 de l'annexe VIII du règlement d'exécution (UE) 2021/404.
- (2) Supprimer les mentions inutiles.
- (3) Non applicable aux mouvements autres que les mouvements non commerciaux de chiens, de chats ou de furets détenus en tant qu'animaux de compagnie dans des habitations, qui ne peuvent pas être effectués conformément aux conditions énoncées à l'article 245, paragraphe 2, ou à l'article 246, paragraphes 1 et 2, du règlement (UE) 2016/429.
- (4) Date de chargement: il ne peut s'agir d'une date antérieure à la date à partir de laquelle l'entrée dans l'Union depuis la zone est autorisée, ni d'une date située dans une période au cours de laquelle des mesures de restriction ont été adoptées par l'Union en ce qui concerne l'entrée dans l'Union de ces animaux en provenance de cette zone.
- (5) Toute revaccination est considérée comme une vaccination primaire si elle n'a pas été administrée au cours de la période de validité de la vaccination antérieure.
- (6) Une copie certifiée des données d'identification et de vaccination des animaux concernés est jointe au certificat zoosanitaire.
- (7) L'épreuve de titrage des anticorps antirabiques visée au point II.5:
- est effectuée sur un échantillon prélevé par un vétérinaire habilité par l'autorité compétente, au moins 30 jours après la date de la vaccination et trois mois avant la date de l'expédition vers l'Union;
 - atteste un niveau d'anticorps sériques neutralisant le virus rabique supérieur ou égal à 0,5 UI/ml;
 - est effectuée par un laboratoire officiel;
 - n'est pas renouvelée pour un animal qui a subi ce test avec succès et qui a été revacciné contre la rage au cours de la période de validité d'une vaccination antérieure.
- Une copie certifiée du rapport officiel du laboratoire officiel concernant les résultats de l'épreuve de titrage des anticorps antirabiques visée au point II.5 est jointe au certificat zoosanitaire.
- (8) En certifiant ces résultats, le vétérinaire officiel confirme qu'il a vérifié, dans la mesure de ses moyens et, si nécessaire, par des contacts avec le laboratoire mentionné dans le rapport, l'authenticité du rapport de laboratoire sur les résultats de l'épreuve de titrage des anticorps visée au point II.5.
- (9) En combinaison avec la note n° 6, le marquage des animaux concernés par l'implantation d'un transpondeur est vérifié avant toute inscription dans le présent certificat zoosanitaire et doit toujours précéder toute vaccination ou, le cas échéant, tout test effectué sur ces animaux.
- (10) Le traitement contre l'infection à *Echinococcus multilocularis* visé au point II.6 est:

	<p>— administré par un vétérinaire au plus tôt dans les 48 dernières heures et au plus tard dans les 24 heures avant l'expédition prévue des chiens vers l'un des États membres ou l'une des parties d'États membres figurant sur la liste de l'annexe du règlement d'exécution (UE) 2018/878 de la Commission;</p> <p>— constitué d'un médicament approuvé qui contient la dose appropriée de praziquantel ou de substances pharmacologiquement actives dont il a été démontré qu'elles permettent, seules ou combinées, de réduire la charge en formes intestinales matures et immatures du parasite <i>Echinococcus multilocularis</i> chez les espèces hôtes concernées.</p> <p>⁽¹¹⁾ Le tableau visé au point II.6 sert à enregistrer les données détaillées concernant tout traitement supplémentaire administré après la date de la signature du certificat zoosanitaire et avant l'entrée prévue dans l'un des États membres ou l'une des parties d'États membres figurant sur la liste de l'annexe du règlement d'exécution (UE) 2018/878.</p>
<p>Official veterinarian / Vétérinaire officiel</p> <p>Name (in capital letters) / Nom (en lettres capitales)</p> <p>_____</p> <p>Date / Date _____ Qualification and title / Qualification et titre _____</p> <p>Stamp / Sceau _____ Signature / Signature _____</p> <p>_____</p>	